

Procedura selettiva per l'ammissione al Percorso di eccellenza del Corso di laurea magistrale in Interpretariato e traduzione (LM-94) per l'Anno Accademico 2025/2026

Art. 1 - Premessa

In conformità con il Regolamento generale dei percorsi di eccellenza del Corso di laurea magistrale di classe LM-94, sono attivati per l'Anno accademico 2025/2026 percorsi didattici integrativi nell'ambito del Corso di laurea magistrale in Interpretariato e traduzione dell'Università degli Studi Internazionali di Roma (UNINT). Tali percorsi, denominati Percorsi di eccellenza, hanno lo scopo di valorizzare la formazione degli studenti e delle studentesse iscritti, meritevoli e interessati ad approfondire le proprie competenze scientifiche e culturali in un quadro di interdisciplinarietà.

Art. 2 - Definizione e oggetto

Il Percorso di eccellenza (PdE) è un percorso integrativo a quello curricolare e consiste in attività formative aggiuntive rispetto a quelle del corso di studio al quale è iscritto lo studente, che vi accede a titolo gratuito. Tali attività formative possono essere individuate tra quelle erogate dal Corso di laurea magistrale di classe LM-94, dagli altri Corsi di studi dell'Ateneo, dalla Scuola di Alta formazione della UNINT, dal Centro linguistico di Ateneo e dai Centri di ricerca attivi presso l'Ateneo, secondo quanto previsto dal Regolamento. L'obiettivo è di ampliare le conoscenze, consolidare le competenze e migliorare le abilità proposte dal Corso di studi intrapreso attraverso l'inserimento nel proprio piano di studi di determinate attività disciplinari e interdisciplinari aggiuntive preventivamente programmate.

In ogni caso, le attività incluse nel PdE non possono dar luogo a crediti riconoscibili per il conseguimento di titoli universitari rilasciati dall'Università degli studi internazionali di Roma.

Il PdE relativo al Corso di laurea magistrale di classe LM-94 prevede che lo studente svolga, oltre agli insegnamenti previsti per 120 CFU, le seguenti attività aggiuntive, per un minimo di 30 e un massimo di 32 CFU extracurricolari, da scegliere tra gli insegnamenti seguenti, non inseriti nel piano di studi di base:

- Traduzione o interpretazione incrociata (12 cfu);
- Traduzione o Interpretazione dall'italiano alla lingua straniera, oppure Lingua e linguistica non inserito nel piano di studi (8 cfu);
- Letteratura straniera (6 cfu);
- esami a libera scelta da svolgere in mobilità Erasmus+ (UE o extra-UE) per minimo 12 CFU. Lo studente potrà conseguire nell'ambito della mobilità Erasmus anche l'integralità dei 30-32 CFU presso un'università partner, purché almeno 20 CFU siano riconoscibili con gli insegnamenti in elenco;
- attività di tirocinio/stage/placement, anche internazionali, in contesti qualificati o istituzionali di particolare interesse formativo possono eventualmente sostituire parte dei CFU o integrare i percorsi formativi su richiesta dello studente.

Art. 3 - Posti disponibili

Per l'anno accademico 2025/2026 sono disponibili per l'ammissione al Percorso di eccellenza del Corso di Laurea magistrale di classe LM-94 n. 20 posti senza distinzione degli indirizzi di studi prescelti.

Art. 4 - Requisiti di accesso

Possono presentare domanda di ammissione al Percorso di eccellenza e partecipare alla selezione gli studenti che:

1. al momento della presentazione della domanda hanno completato l'iscrizione, per l'Anno accademico 2025/2026, al secondo anno del Corso di laurea magistrale di classe LM-94;
2. hanno acquisito entro il 30 settembre 2025 almeno 50 CFU. Nel computo dei CFU sono esclusi gli insegnamenti a libera scelta e in sovrannumero e gli eventuali esami riconosciuti nell'ambito di procedure di trasferimento;
3. hanno riportato una media ponderata dei voti d'esame pari ad almeno 28/30 con arrotondamento all'unità superiore della frazione di punto maggiore di 0,50.

Art. 5 - Termini e modalità di presentazione delle domande

Gli studenti in possesso dei requisiti di cui all'Art. 4 e che sono interessati al PdE possono presentare domanda di ammissione entro il termine del 24 ottobre 2025 inviando via email all'indirizzo presidenza.lm94@unint.eu dal proprio indirizzo di posta elettronica UNINT:

1. il format di domanda (Allegato A), debitamente firmato e corredato dalla fotocopia in fronte retro di un documento di riconoscimento in corso di validità. Si evidenzia che l'assenza della firma e/o della copia di un valido documento di identità del candidato comportano l'esclusione dalla partecipazione;
2. il certificato degli esami sostenuti con i relativi voti di esame.

Nella fase di invio occorre indicare nell'oggetto della e-mail la seguente dicitura "Bando Percorso di Eccellenza LM-94".

Ai fini della verifica del rispetto del termine di presentazione della domanda farà fede la data e l'ora riportata sull'applicativo di posta elettronica dell'account ricevente.

Il Corso di studi declina ogni responsabilità per la mancata ricezione delle domande derivante da responsabilità di terzi e si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli sulla veridicità delle dichiarazioni contenute nella domanda di partecipazione e nel certificato degli esami.

Si fa presente che le dichiarazioni mendaci e false sono punibili ai sensi della normativa vigente e danno luogo in ogni caso all'esclusione dalla procedura.

Art. 6 – Procedura di selezione e criteri

La procedura di selezione viene gestita da un'apposita Commissione nominata dalla Presidente del Corso di studi e la graduatoria viene determinata sulla base del numero di CFU conseguiti dai candidati in eccedenza rispetto al numero minimo di CFU previsto per l'accesso alla procedura (massimo 15 punti), dalla media ponderata dei voti d'esame (massimo 20 punti) e dalla votazione riportata negli esami caratterizzanti (traduzione o interpretazione prima o prima e seconda lingua; lingua e linguistica selezionata, massimo 15 punti).

I candidati idonei vengono ammessi fino a completamento del numero massimo di posti previsto dal bando. Nel caso in cui più candidati abbiano conseguito lo stesso punteggio che consente l'accesso all'ultimo posto disponibile nella graduatoria degli ammessi, si procederà al relativo incremento del numero dei posti disponibili.

Art. 7 – Modalità di svolgimento e riconoscimento del Percorso di eccellenza

Le attività aggiuntive previste dal PdE sono stabilite dall'apposita Commissione nominata dal Presidente del Corso di studi secondo i parametri di cui all'Art. 2.

Le modifiche ai piani concordati per le attività integrative del PdE sono ammesse soltanto in casi eccezionali e di comprovata necessità e devono essere approvate dalla Commissione del PdE.

Contestualmente al conseguimento del Diploma di laurea magistrale, per ciascuno studente ammesso il Corso di studi certifica la positiva conclusione del PdE. La Segreteria studenti, acquisita tale certificazione, provvede alla registrazione del PdE affinché compaia nella certificazione di carriera dello studente stesso.

Il positivo conseguimento del PdE è subordinato al possesso dei seguenti requisiti:

1. conseguimento del titolo di laurea magistrale in corso, entro l'ultima sessione di laurea prevista per l'Anno accademico di iscrizione al secondo del Corso di studi;
2. media ponderata d'esame, relativa a tutti gli insegnamenti previsti dal piano di studi ordinario dello studente, non inferiore a 28/30, con arrotondamento all'unità superiore in caso di frazione di punto maggiore di 0,50;
3. completamento, entro la data di discussione della tesi di laurea, di tutte le attività aggiuntive previste dal PdE. Per queste ultime non sono previsti requisiti specifici in termini di voto o punteggio.

La verifica dei requisiti per il riconoscimento del Percorso di eccellenza viene effettuata dalla Commissione del PdE e la certificazione degli stessi viene sottoposta al Consiglio del Corso di studi.

Art. 8 - Attività di assistenza e orientamento

Agli studenti ammessi al PdE viene assegnato un tutor che ne segue il percorso e collabora all'organizzazione delle attività, effettuando una verifica intermedia sull'andamento delle stesse. Al termine di ciascun anno i tutor redigono una relazione sulle attività svolte che viene sottoposta alla Commissione per il Percorso di eccellenza incaricata dal Presidente del Corso di studi.

Art. 9 - Subentri e rinunce

In caso di rinuncia al posto da parte dei vincitori entro 15 giorni dalla data di pubblicazione della graduatoria, la Commissione provvederà a coprire i posti attingendo dalla graduatoria degli idonei di quella classe.

Art. 10 - Trattamento dei dati personali

La procedura di selezione di cui al presente bando, nonché quella successiva di funzionamento del PdE, sono sottoposti alla normativa vigente in materia di protezione e tutela dei dati personali.

Il Presidente del CdS

